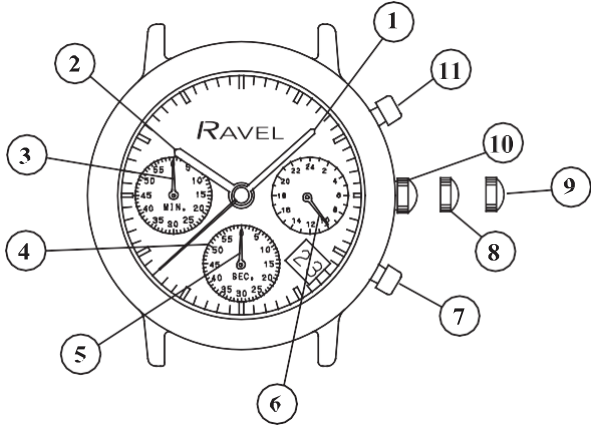


# RAVEL

## KULLANIM KILAVUZU

### EKRAN VE TEPE/DÜĞME KULLANIMI



1. Dakika ibresi
2. Saat ibresi
3. Kronometrenin dakika ibresi(dakika artışlarıyla hareket eder)
4. İkinci ibre
5. Kronometrenin saniye ibresi(saniye artışlarıyla hareket eder)
6. 24 saat ibresi(24 saat esasına göre zamanı gösterir)
7. Kronometrede "B" düğmesinin işlevi,bölme/bölme bırakma/sıfırlama
8. İlk konum, tarih ayarı
9. İkinci konum, zaman ayarı
10. Tepe (kurma kolu) normal pozisyon
11. Kronometrede "A" düğmesinin işlevi başlatma/ durdurma

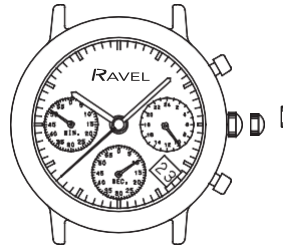
### KRONOMETRE VE İBRE KONUMUNU AYARLAMA

Saati ayarlamadan önce, kronometrenin saniye ve dakika ibrelerinin "0"(saat 12) konumunda olup olmadığını kontrol ediniz. \*Kronometre kullanımdaysa, sıfırlamak için aşağıdaki sırayla düğmeye basınız ve ardından ibrelerin "0" konumuna dönüp dönmediğini kontrol ediniz. (Ayrıntılar için bkz. "KRONOMETRE NASIL KULLANILIR")

- \*Kronometre sayıyorsa: A → B
- \*Kronometre durdurulmuşsa: B
- \*Bölünme süresi görüntüleniyorsa: B → A → B

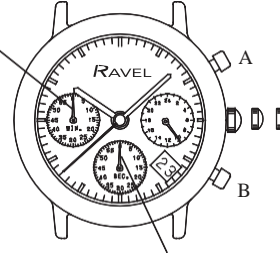
Kronometre ibrelerinden herhangi biri "0" konumunda değilse, aşağıdaki işlemi uygulayarak yeniden ayarlayınız.

1



1. Tepeyi ikinci klik sesini duyana kadar dışa doğru çekiniz

Kronometre dakika ibresi

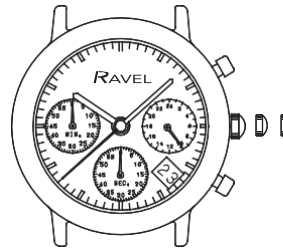


Kronometre saniye ibresi

2. Kronometrenin saniye ve dakika ibrelerini "0" pozisyonuna getirmek için A veya B düğmesine basınız.

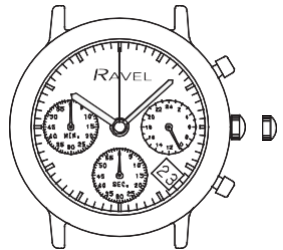
\*A düğmesine basıldığında ibreler saat yönünün tersine hareket eder

\*B düğmesine basıldığında ibreler saat yönünde hareket eder.



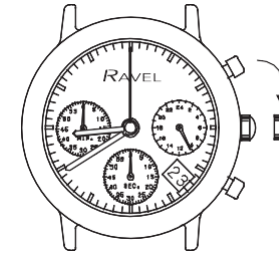
3. Tepeyi normal pozisyonuna almak için geriye itiniz.

### ZAMAN AYARI

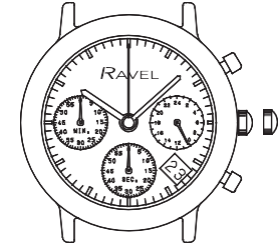


1. Tepeyi ilk klik sesini duyana kadar dışa doğru çekiniz.

2

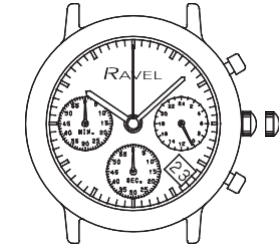


2. Tepeyi bir önceki günün tarihi görünene kadar saat yönünde çeviriniz.



3. Saniye ibresi saat 12 pozisyonunda iken, tepeyi ikinci klik sesinde dışarı doğru çekiniz. Böylece saniye ibresi yerinde duracak ve tepeyi çevirerek saat ve dakika ibreleri ilerleyecektir. (24 saat ibresinin doğru ayarlandığını kontrol edin).

\*Tepe ikinci tıklama konumundayken herhangi bir düğmeye basmayınız. Aksi takdirde kronograf ibreleri hareket edecektir.



4. Zaman uyarımına uygun olarak tepeyi normal konumuna geri itiniz.

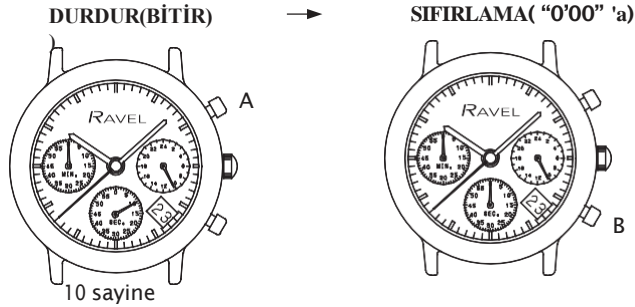
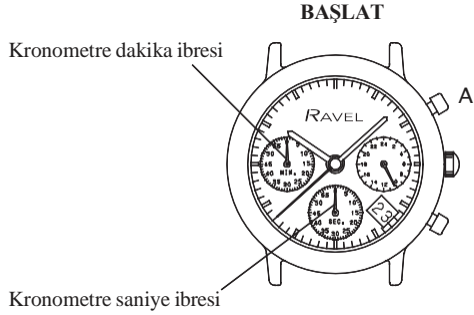
\*Tarihi saat 21.00 ile 1.00 arasında ayarlamayınız. Aksi takdirde gün düzgün bir şekilde değişmeyebilir. Tarihi bu zaman aralığında ayarlamak gerekiyorsa, önce saati herhangi bir zamana değiştiriniz, verileri ayarlayınız ve ardından gerçek zamanı ayarlayınız.

### KRONOMETRE NASIL KULLANILIR

Ölçüm zamanı, merkezden ve 24 saat ibrelerinden bağımsız olarak hareket eden kronometre ibreleri tarafından gösterilir. Kronometre saniye üzerinden 60 dakikaya kadar ölçüm yapabilir.(Saat, elde edilen 1/10 saniyeyi göz ardı ederek ölçülen süreyi saniyelik artışlarla gösterir.)

3

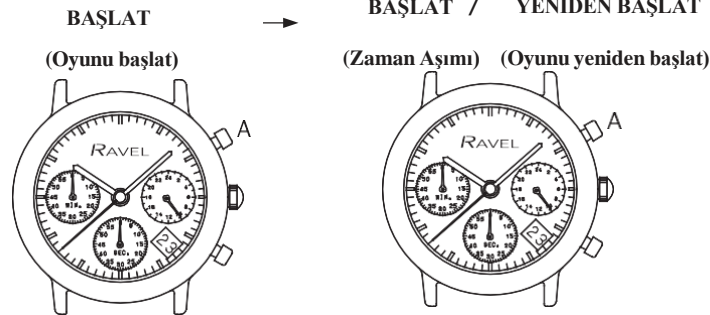
(Standart ölçüm)  
Örnek: 100m yarışı (Düğmelere aşağıdaki sırayla basınız)  
A → B → A



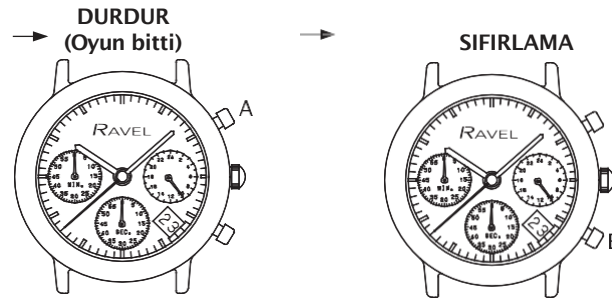
(Birikmiş geçen zaman ölçümü)

Örnek: Basketbol oyunu (Düğmelere aşağıdaki sırayla basınız).

A → A/A → A → B



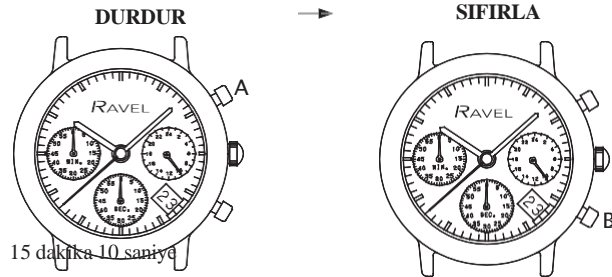
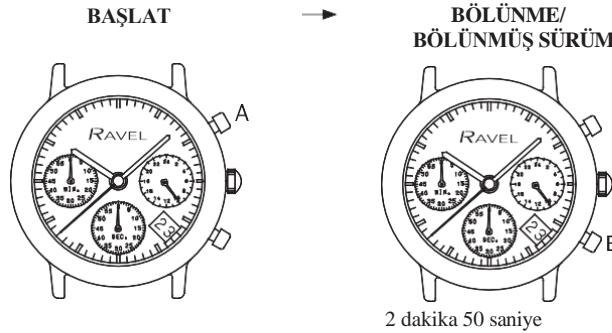
4



20 dakika 00 saniye

\*A düğmesine basılarak kronometrenin yeniden başlatılması ve durdurulması gerektiği kadar tekrarlanabilir.

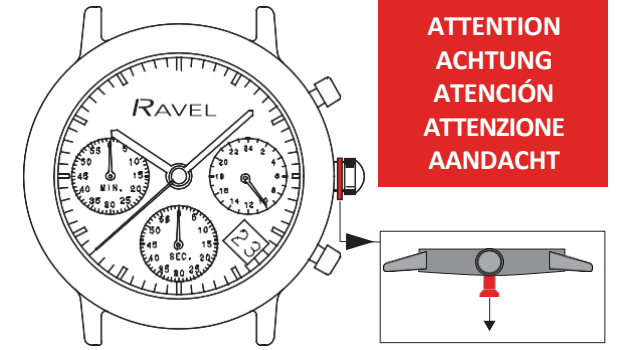
(Bölünmüş zaman ölçümü)  
Örnek: 5,000m yarışı (Düğmelere aşağıdaki sırayla basınız).  
A → B/B → A → B



\*B düğmesine basılarak bölünmüş zaman ölçümü ve serbest bırakılması gerektiği kadar tekrarlanabilir.

5

**BATTERY SAVER / BATTERIESPARER  
IL SALVA BATTERIA EL PROTECTOR DE BATERÍA  
L'ÉCONOMISEUR DE BATTERIE  
BATTERIJBESPARING**



- ENG** Remove red plastic battery saver and push crown in.
- DE** Entfernen Sie den roten Plastikbatteriesparer und drücken Sie die Krone hinein.
- ESP** Retire el protector de batería de plástico rojo y presione la corona hacia adentro.
- ITA** Rimuovere il salva batteria in plastica rossa e reinserire la corona.
- FRA** Retirez l'économiseur de batterie en plastique rouge et repoussez la couronne.
- NL** Verwijder de rode plastic batterijbesparing en druk de kroon naar binnen.

**CUSTOMER SERVICE/ KUNDENDIENST  
SERVICIO AL CLIENTE / ASSISTENZA CLIENTI  
SERVICE CLIENTS / KLANTENSERVICE**

**UK: TIMESOURCE LTD:**  
Units 1 & 2 Chater Court, Halifax Drive, Northfields Industrial Estate.  
Market Deeping. Lincs. PE6 8AH. UK.  
**EU: TIMESOURCE LTD - DUTCH BRANCH:**  
Keizersgracht 241, 1016 EA Amsterdam, The Netherlands.



6

